

Vorwort

Diesem Buch liegt eine Übersetzung des 2024 bei Edinburgh University Press erschienenen Werks *A History of Modern Linguistics* zugrunde. Der englische Text wurde zunächst von Erwin Fink ins Deutsche übertragen; anschließend wurde die deutsche Übersetzung von mir überarbeitet, um sie an die Bedürfnisse der deutschsprachigen Leserschaft anzupassen. Vor allem wurden die Hinweise auf weiterführende Literatur mit zahlreichen Quellen in deutscher Sprache ergänzt.

Für ihre sprachliche und inhaltliche Korrektur möchte ich mich bei Clemens Knobloch, Martin Konvička und Marius Albers bedanken. Die Arbeit an diesem Buch wurde vom SFB „Medien der Kooperation“ an der Universität Siegen unterstützt, der durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) gefördert wird (Projektnummer 262513311 – SFB 1187).

An dieser Stelle möchte ich nur noch eine kurze Anmerkung zum Gendern in diesem Buch beifügen: Wenn die Rede von der Gegenwart ist, wird gegendert; wenn es aber um die fast ausschliesslich männlichen Mitglieder der akademischen Zunft in der Vergangenheit geht, wird überwiegend das generische Maskulinum verwendet.

Hamburg, Januar 2025

